



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2025. gada 4. jūnijā  
(OR. en)

9600/25

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2025/0135 (BUD)**

---

---

**FIN 603  
SOC 331**

#### **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par Eiropas Globalizācijas  
pielāgošanās fonda darbu zaudējušiem darba ņēmējiem izmantošanu  
(EGF/2025/000 TA 2025 – tehniskā palīdzība pēc Komisijas iniciatīvas)

---

**Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums  
par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda darbu zaudējušiem darba ņēmējiem  
izmantošanu (EGF/2025/000 TA 2025 – tehniskā palīdzība pēc Komisijas iniciatīvas)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/691 (2021. gada 28. aprīlis) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF) un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 1309/2013 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 15. panta 1. punktu,

ņemot vērā Iestāžu nolīgumu (2020. gada 16. decembris) starp Eiropas Parlamentu, Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību, kā arī par jauniem pašu resursiem, tostarp par ceļvedi jaunu pašu resursu ieviešanai <sup>2</sup>, un jo īpaši tā 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> OV L 153, 3.5.2021., 48. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj>.

<sup>2</sup> OV L 433 I, 22.12.2020., 28. lpp.,  
ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinst/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj).

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF) mērķis ir apliecināt solidaritāti un veicināt ilgtspējīgu pienācīgas kvalitātes nodarbinātību Savienībā, sniedzot atbalstu atlaistajiem darba ņēmējiem un pašnodarbinātām personām, kuru darbība ir beigusies nozīmīgas pārstrukturizācijas rezultātā, un palīdzot viņiem pēc iespējas ātrāk atgriezties ilgtspējīgā pienācīgas kvalitātes nodarbinātībā.
- (2) EGF maksimālais gada apjoms nepārsniedz 30 miljonus EUR (2018. gada cenās), kā noteikts 8. pantā Padomes Regulā (ES, Euratom) 2020/2093 <sup>3</sup>, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (ES, Euratom) 2024/765 <sup>4</sup>, un Regulas (ES) 2021/691 16. pantā.
- (3) Regulā (ES) 2021/691 paredzēts, ka katru gadu ne vairāk kā 0,5 % no EGF gada maksimālās summas pēc Komisijas iniciatīvas var izmantot tehniskajai palīdzībai.
- (4) Šī palīdzība ir nepieciešama, lai izpildītu pienākumus EGF īstenošanā, kā noteikts Regulas (ES) 2021/691 11. pantā, jo īpaši attiecībā uz pārraudzības un datu vākšanas, kā arī komunikācijas darbībām un tām darbībām, kas uzlabo EGF atpazīstamību.
- (5) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai tehniskajai palīdzībai pēc Komisijas iniciatīvas nodrošinātu 170 000 EUR,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

---

<sup>3</sup> Padomes Regula (ES, Euratom) 2020/2093 (2020. gada 17. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam (OV L 433 I, 22.12.2020., 11. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>).

<sup>4</sup> Padomes Regula (ES, Euratom) 2024/765 (2024. gada 29. februāris), ar kuru groza Regulu (ES, Euratom) 2020/2093, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam (OV L, 2024/765, 29.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

*1. pants*

Savienības 2025. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem, lai piešķirtu 170 000 EUR saistību un maksājumu apropriācijās.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –  
priekšsēdētāja*

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*